



HESPERIA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
ADMINISTRATION & EDUCATIONAL SUPPORT CENTER
15576 MAIN STREET • HESPERIA, CA 92345-3482
Phone (760) 244-4411 • Fax (760) 244-3714

Mark McKinney
Superintendent

Karen Kelly
Assistant Superintendent
Personnel Services

David McLaughlin
Assistant Superintendent
Business Services

Jovy Yankaskas
Assistant Superintendent
Educational Services

Board of Trustees

Chris Bentley
Hardy Black
Robert Kirk
Anthony Riley
Lee Rogers

Elementary Schools

Carmel • 947-3188
Cottonwood • 949-1390
Cypress • 949-2596
Eucalyptus • 949-0815
Hollyvale • 947-3484
Joshua Circle • 244-6133
Juniper • 244-6161
Kingston • 244-8869
Lime Street • 244-0512
Maple • 244-3096
Mesa Grande • 244-3709
Mesquite Trails • 949-3149
Mission Crest • 949-8265
Oxford • 949-8364
Topaz • 244-4622

Secondary Schools

AEC, ROP • 244-1771
Canyon Ridge • 244-6530
Cedar Middle • 244-6093
Community Day • 244-5751
Hesperia High • 244-9898
Hesperia Jr. High • 244-9386
Mojave High • 948-3999
Ranchero Middle • 948-0175
Shadow Ridge ISP & Home
Programs • 244-6530
Shadow Ridge SUCCESS
Program • 948-8169
Sultana High • 947-6777

29 de abril del 2009

Estimados padres:

A pesar que aún no se ha reportado ningún caso de influenza porcina en el Condado de San Bernardino o en nuestra comunidad, por favor considere que estamos supervisando la situación.

Los funcionarios de salud pública desean que las personas se protejan contra la influenza porcina, y sugirieron las siguientes maneras que pueden ayudarle a prevenir que se enfermen los miembros de su familia:

- Este consciente de los signos y síntomas; esta influenza se parece mucho a la influenza común e incluye una fiebre de 38°C (101°F) o más alta, tos y/o dolores y molestias. Si usted nota estos síntomas, llame a su doctor.
- Mantenga a los niños enfermos en la casa; no los envíe a la escuela o a otras áreas públicas; de la misma manera, los adultos que estén enfermos deberían permanecer en casa, fuera del trabajo y evitar áreas públicas hasta que se mejoren.
- Enséñeles a sus hijos a lavarse las manos con jabón y agua por 20 segundos; los desinfectantes de manos también son efectivos para prevenir la transmisión de enfermedades. Asegúrese de dar un buen ejemplo haciéndolo usted lo mismo.
- Enseñe a sus hijos a cubrirse la boca con un pañuelo desechable o metiendo la cara en la parte interior de su codo, al estornudar o toser. Asegúrese de dar un buen ejemplo haciéndolo usted lo mismo.

Si tiene alguna pregunta acerca de este tipo de influenza, por favor llame a la escuela o a las enfermeras escolares al 244-4411, extensiones 7267, 7279 ó 7360, o contacte a su médico de cabecera.

Para mayor información en la red, visite www.cdc.gov/swineflu/swineflu_you.htm.

Trabajando juntos, podemos proteger a nuestras familias e intentar mantenerlas saludables.

Sinceramente,

Peggy Lindsay
HUSD School Nurse

Traducción:LS